

## گوران سالح :

هاوکاری و هزاره‌تی روشنبیری بُو درست کردنی  
کلیپیک بُو هونه‌رمه‌ندیکی دهره‌وه، چوار هینده‌ی  
هاوکاریکردنی هونه‌رمه‌ندیکی ناوه‌وهی  
کوردستانه، بُو تومارکردنی سی دی یه‌ک.

گوران سالح یه‌کیکه له و گه نجه تازه  
پیگه‌یشتوانه‌ی که تواني له یه‌که‌م  
به‌رهه‌میدا، جمه‌ماوه‌ریکی به‌رچاو به  
خوی و هونه‌ره‌که‌ی ئاشنا بکات،  
نه‌سالی ۱۹۸۵ له رواندز‌هاتوته  
دونیاوه و ده‌رچووی به‌شی شانوی  
په‌یمانگای هونه‌ره جوانه‌کانی  
هه‌ولیره، له دیداریکدا چه‌ند  
پرسیاریکمان ئاراسته کرد.

ئا: سه‌نگه‌ر حوسین



### گورنه‌یه‌ک له ژیانت ؟

- لهدوای قوناغی سییه‌می سه‌ره‌تایی‌وه له رواندزه‌وه هاتووینه‌ته هه‌ولیرو له‌سالی (۱۹۹۴) له لیره جیگیرین و ماوه‌یه‌ک له به‌شی مندالانی تله‌فریونی کوردستان بوم، ئیستاش قوتاییم له قوناغی یه‌که‌می کولیژی هونه‌ره جوانه‌کانی هه‌ولیر.

### ئاستی موزیک ژنه‌کانمان بەتايمقى مۆزىكىزه نه لاوه‌كان چۆن دەبىنى ؟

- بەراستى هەموویان هونه‌رمه‌ندى زور دەست پەنكىن، زور چاکن، گنجى وامان هەي له تەمەنى سه‌ره‌تایه، كەچى مۆزىكىزه‌نىكى بە‌توانايىه، دەتوانم بلىم، ئوانه له پووی هونه‌رى مۆسیقىيە و ئائيندەي پوونى ئه‌و گەلەن، نەمرىدىن ئەوهشمان بىنى كە مۆزىككارى زور باشمان هەي، ئەگەر له دونيا مۆزىككارى ناسراو ھېبى ئەوه ئىيمەش هەمانه، تەنانەت وايان لىهاتووه كە مۆزىك ژەنپىك دوو هيئىندەي گورانىبىرىتىك ناسراوه، چونكە هونه‌رېكى چاك، پوخت، پاكى پىتىيە.

### تا چەند كەناله ئاسمانيه‌کان هاوکارن بُو كلىپ كردنی بەرهه‌مى هونغىرمەندان؟

- لەگەل پىزم، تا ئىستا فىر نەکراوين، كە پاي راست، باش، لۇزىك قبول بکەين و به چاوىكى خراب سەيرى دەكەين، من له و واقيعه‌ى كە بىنیومە زور سوباسى كەناله ئاسمانيه‌کان دەكەم، لە ئاستى پىويىست دان بُو ئەنجامدانى كارى كلىپ بُو هونه‌رمەندان، بە پلەي يەكەميش سەتەلايتى كوردستان.

### ئا يا هەست بە جياوازىكىرىتىك ناكەي لە نىوان هونه‌رمەندانى دەره‌وه و ناوه‌وه له هەممو روتكەوه؟

- من لىرەوه ناوى نانىم جياوازى، ئەوهى كە خەلک دەبىنى و گوئى لى دەبىت، بەتايىه‌تى لە ناو توپىزى هونه‌رمەندان، زياتر دەتوانم بلىم، ئەوان كاريابن بُو كراوه ئەتوانين ئەو حەقه بەوانىش بدهىن كە ئەوان چەندىن ساله لەۋى لە غوريەتا دەزىن، پەنگە ماندووش بن، بەلام بەقدەدر ئەو گەنجانەي كە لىرە دەزىن گىروگەرتىيان نەدىووه، بەلام ئەوهى زياتر بەرچاوه ئەو گەنجانەي لە ئەورۇپان كە كاريابن بُو دەكريت، يەك نموونه باس دەكەم، دواي ئەوهى من زور سوباسى و هزاره‌تى روشنبيرى دەكەم كە هاوکاريان كردم، بەلام هاوکارىكىرىنى و هزاره‌تى روشنبيرى بُو ئەنجامدانى كلىپ بُو هونه‌رمەندىكى دەره‌وه، چوار ئەوهندەي هاوکارى من بۇو، بۇ دروستكىرىدى (سى دى) دەكەم، كە لەگەل من عەريزەكەي پىشكەشكرا بۇو، ئەو بۇ يەك كلىپى بۇو، من بۇ شەش گورانىم بۇو، لەگەل



ئه‌وهی که نیوهشم بق سه‌رف کرا، ئه‌مه راستیه‌که يه و به‌لگه‌شم  
هه‌يه و حه‌زناكه ناوی هونه‌رمه‌ندکه بیتمن.

#### ﴿ گوراني ده‌ردي دلم تا چه‌نده واقعى توي ده‌رخست؟ ﴾

— واقعى ئه‌گه‌ر مه‌به‌ست ناویانگه، من زور به شانازى و به خوشحالىه‌وه ده‌لیم، (ده‌ردي دلم) بوروه پرديك له نیوان منو جه‌ماوه، (ده‌ردي دلم) هه‌شتا له‌سەدى په‌نگانه‌وهى زيانى خوم بwoo، من ده‌لیم، گوراني له‌گه‌ل واقعى خۆي و ئه‌وه‌زيانه‌ى سه‌ركه‌تۇو ده‌بىت، ئه‌گه‌ر هونه‌رمه‌ند له واقعى خۆي و ئه‌وه‌زيانه‌ى تىيىدا ده‌زىت هه‌لات، ئه‌وا بىيگمان بەرهه‌مەكانى سىستو لاوز ده‌بىت، په‌زانه ده‌بىت، ئه‌گه‌ر كىشە و په‌نگانه‌وهى ئه‌وه‌زيانه‌ى بىت ئه‌وا دروستى ده‌كەم، له‌گه‌ل كىشە و باوهشى بق ده‌كاته‌وه، لېرەوه خەلک گوئى له بەرهه‌مەكانى ده‌گرى و باوهشى بق ده‌كاته‌وه، زور سوپاسى هونه‌رمه‌ند (شوانه شىخانى) ده‌كەم كه بەسنىگىكى فراوانه‌وه كاره‌كەي منى قبول كردۇ زىرى لا جوان بwoo، هەرچەندە نه‌شىدىو، بەلام هاپى نزىكەكانى خۆي بق ده‌گىپنەوه.

#### ﴿ تو شانق كارىشىت كەۋاهە حەز بە هونه‌رى گوراني ياخود شانق دەكەي كە زياتر كارى تىدا بکەيت؟ ﴾

— من ده‌لیم، هونه‌ر مالىكى زور خۆشە، ئه‌گه‌ر لە هەر ژورىكى بخەوي خۆشە ئه‌وه مالە، كەواته كاركىن لە هونه‌رى گوراني ياخود شانق ياخود شىيەه‌كارى گرنگ ئه‌وه‌يە، هونه‌رمه‌ندىكى راستگوبى، دلىنام ئه‌وه كاته ئه‌وه بوارەمى تىيىدا ئىش ده‌كەي پىت خۆشە، منىش لە نیوان شانق گوراني و مۆسىقادا، كۆكۈنە‌وه‌يەك دەبىن، لەوهى كە من ئه‌وه شنانەى لە شانقدا فيرى بىوم، بتوانم لە تەمسىل كردىن لە كاتى كلىپدا بتوانم لە كاتى وەستانم لەسەر تەختەى شانق بەرامبەر بە خەلک كە گوراني ده‌لیم بە كارى بىتمن، بتوانم هاوسەنگىكە لە نیوانىاندا دروست بکەم، ئه‌وه نېبى كە من ببومە گورانىبىز ئىتر واز لە شانق دېتىم، بۆيە ده‌لیم: هەتا دەمرم ئه‌گه‌ر بە جەستەش لە‌گەل شانقدا نەبم، ئه‌وا بە پەچ و گىان لە‌گەلدىم.

#### ﴿ ئه‌گەر زيان دووباره گەپايەوه، بەچى راھە‌گەيىشتوى ئەنجامى بەدەيت، ياخود شتىك كە لىي پەشيمان بىت چى دەكەي؟ ﴾

— من بروواناکەم بى پىزى و بى شەرمىم لە زيانىدا بەرامبەر بە كەس كردىت، ئه‌گه‌ر كردىتىم داوى لى بسوردىن ده‌كەم، تەنها لەوه پەشيمان، ئه‌گەر نا لە هيچ شتىك پەشيمان نىم كە كردوومە، هەرچەندە زيان ناگەرپىتەوه، ئه‌گەر گەپايەوهش هەر وەك ئىستا دەبم و چۆن بە سادەو ساكارىيە ھەمە ھەروا، دەخوازم هونه‌رمه‌ندىكى پاكم لىدەرىچىت.

#### ﴿ ئىستا بەچى سەرقالىت؟ ﴾

— قەرار بۇ دواى گوراني ده‌ردي دلم، گورانىيەكى تر تۇمار بکەم،

